

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.
NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18.

duya D. Blanca y habits complerts de frare ab los cordons ab nusos, rosaris, dugas mánigas y totas las demés endergas.»

* * *
Anyadeix lo botiguer:

«Y no's cregui, encare sembla que no están contents ab aixó.

»Precisament avuy he rebut carta del meu corresponsal de Paris diheutme que per la temporada d' istiu se prepara una colecció de vestits imitats als de las monjas, que no més al pensarhi un hom s' esgarifa.

»Anyadeixin aquests preparatius ab las realitats actuals, y trobarán si s' dedicán á fer l' amor á las xicotitas, que l' dia ménos pensat creurán tractarse ab una nena, y se 'ls tornarà un cabecilla.

»Perque ha de entendre que per las botigas hi ha gèneros batejats ab los següents noms:

Blonde espagnole MARGARITE
Mantille nouveaute MLE. BLANCHE.

Etofe d' usance carliste.

Etofe de printemps usance Chambord.

«A mès de una rastallera d' abrichs titolats: «Leon, Charles, Margarite, Duchesse Madrid, Savalls, Ollé (deurá voler dir Ollo), Nocedel (Noicedal?) Alphonse... etc. etc.»

* * *
Aquests son los datos que ns comunica l' botiguer, qu' es una persona molt entesa en aquestas cosas, y que está al corrent de totes las novedats.

Jo no més voldria que ja que s' observa questa tendencia, no s' quedessin á mitj camí, y que per us de aquellas senyoras que buscan l' elegancia prenen á Savalls per tipo de l' hermosura y del bon gust, los catálechs dels magatzems francesos compreneguessin ademés los següents articles:

Bonnets à Mr. le curé de Sainte Croix.

Tuiles à Mr. le curé de Flix.

Las senyoras ab boneto ab punxas ó ab barret de teula, anirian molt elegants, y ja tindrian mitj camí recorregut per pujar al cel.

P. DEL O.

LO TORRENT DE LA VIDA.

Era mitja nit. L' ayre no s' movia; negrosas nuvoladas cubrian l' horison; tot semblava mort pè 'ls voltants del torrent de la vida.

De sobte un corb crusà l' espay llenant un xiulet pavòrós y entre l' brançatje, á la vorera mateixa del torrent, ressonaren las riatllades de tres sombras, que juntas arrossegavan per la humida molsa sas blancas vestas. Eran los genis de la Ignorancia, la Miseria y la Esclavitud.

MODAS... QUE MEREIXEN PALOS.

Un botiguer nos escriu una carta donantnos compte de las modas novas que aquest hivern han inventat casi expressament pels espanyols, ó millor dit per las espanyolas, los sastres y modistas de París. No sembla sinó que per demunt dels carlins derrotats intentan alsarhi la estàtua de la locura representada per la moda, que déu haver perdut la xaveta.

Hi ha en los catálechs dels proveedors, alguna cosa més que boinas y caputxas: hi ha tot un arsenal de recorts de aquelles barbaritats de Cuenca, Granollers, Cardedéu, Iguzquiza, Llaysers, Vendrell etc. etc.

O sino vagin llegint aquests catálechs:

Tricot de Charles (Aquest Charles es l' héroe del Toló d' or. A París no l' usan més que las cocottes)

Bleu marine. (Género de un color molt semblant al dels uniformes carlistas, tant més quan en las prendas que ab ell se confeccionan soLEN posars'hi estrelles de capitá y galons de comandant. També l' usan á Fransa las donas de *rompe y rasga*, que s' dedicán á la conquesta del *sexo feo*.)

«A mès, nos diu l' autor de la carta, hi ha en los mostruaris una gran colecció de botons de cadet carlista, faixas, galons de uniforme, boinas, abrichs ab caputxa de frare, abrichs ab valona per l' istil del que

—Ja está, deya la Ignorancia; ja está petrificat. — Y riuent signava una roca en forma humana que, dreta al mitj del torrent, partia las aygas que escumejavan al seu voltant. Era la roca l' geni del Progrés.

—No correrás, deya la Esclavitud; no correrás com nosaltres pe 'ls marjes del torrent de la vida: sols nos altres podrém resseguir son curs. Aquí, parat al mitj de l' ayga, en lloc d' impulsarla l' hi servirás de destorb. Tú has volgut lutxar ab nostra forsa poderosa, y la victoria corona ja l' nostre front. Roca ets, roca serás....

Un tró horrorós ressoná per las alturas, y una vén misteriosa esqueixá 'ls nuvols.

—Roca sera, si, digué fent ressonar tota la vall; pero tindrà una potència, un impuls irresistible que arrastrá tots los obstacles que la detingan.

Baixá per entre la boyra una mà agegantada, un dit de ferro tocà la roca, y rodolant ab atronador estrepit, lo Progrés s' abandonà al curs impetuós de las aygas.

La Ignorancia, la Miseria y la Esclavitud se llenaren al torrent davant de la roca, obstruintl' l' pas y posantli barreras per tot arreu.

D' aixó han passat ja molts anys. La roca rodola encara. La Esclavitud, la Miseria y la Ignorancia s' interposan en son camí, portantli la ventatje torrent avall; pero sus forças estan ja agotadas, y no sembla gayre lluny lo dia en que la roca passará per sobre d' ells, aplastantlas al fons de las aygas.

¡Com correrá llavors lo Progrés pe l' torrent de la vida!

C. GUMÀ.

FRENTE A LA VIRREYNA.

—Ahont vá tant determinada? Sembla que no vulga coneixe á la gent...

—Ay, calli, senyora Mundeta, no l' havia vista.

—¿Qué tal?

—Phs... per are, anèm fent la viu viu, y vosté?

—Jo sempre l' mateix, un dia al carré y un altre al llit; res que vol ferhi, es la voluntat de Déu! Cá si l' dia menos pensat 'm trobarán morta al llit, lo mateix que un pollet.

—Vamos, no digui aixó, dona.

—Ja ho sentirá á dir: y escolti, escolti, ahont anava are tant depressa?

—M' arribava fins á la Pescatería, á veure si hi trobava alguna coseta; com que aquest demati no he pogut anà á comprar, me hi vist are sens una trista punta d' agulla per sopar, y...

—Ay senyora Carme, ha fet salat: lo mateix havia pensat jo; pero me 'n hi tingut de tornar en dejú; no s' hi acosti, está car com foch: he concertat uns llusets

axis com lo dit xich, y me n' han demanat à vint l' ultim; ca, si esgarrifa l' mo lo com s' ha encarit lo peix.

—Ja pot bén dirho, y la sardina à com?

—A setze filla, y passada.

—Donchs are si que estich bén fresca. ¿Y com ho arreglo are? Ay senyor, y quina diferéncia ab antes, que n' recorda? Jo havia arribat a pagà l' llus de palangra à dos rals la carnícera, ab unes rodanxas que omplian l' plat y l' qu' es are.

—Toquili are.

—De vegadas taula encare'n parlem y à n'en Jaume l' hi vè la solivera à la boca sols de recordarho. Mare de Déu, y com passa. I temps! Sembla ahir. Allò era l' seu orgull; cada diumenge, ja se sabia, després de haverse afusat y anar a missa, dava una passada per la pescateria; llavors s' hi entrava per frente de Belém. Sap? Hi havia unes escalas...

—Prou, com si las veges.

—Pues sí, comprava l' millor llus de la parada, y me l' portava à casa agafantlo per la ganya, arrossegant un pam de cuia per terra, y ja se sabia: pesseta, pesseta menos dos, allò era un gust. Jo l' fregia y n' teniam per mitja senmana; ls vehins ja sabian la costum y en sent l' hora que ell tornava de la Boqueria, ls balcons s' omplian de gent que talment semblava que hagués de passar la professió. Tothom.—«Ay quin llus, senyor Jaume.»—«A com l' ha pagat?»—«Avuy si que es pessa». Ell no cabia à la pell. Pobret! Pensar qu' are l' tinch com un beneyt y que no s' pot valdre ni per anar com de aquí à la cantonada.

—Ay, ay, que 'm diu?

—Que no ho sabia?

—Filla, la primera notícia.

—Pues dispensim, que 'm creya que ya l' hi havia contat.

—No senyora no; y donchs com ha estat?

—La cosa més senzilla del mon. Fa uns quinze dies van dur un recado de casa uns americanos, que hi anessim desseguida per refer los matalassos del llit que s' hi va morir la senyora. Justament aquella setmana haviam despatxat al fadri, perque, filla, ls treballs cada dia n' valen de menos, y tot s' encareix genten? Y es clar, com no teniam fadri va anarhi en Jaume ab l' aprenent. Aquell dia feya una mica de fresqueta; jo prou l' hi predicava; posat l' americana d' hivern! pero vostè ja sab com son los homes: lo mateix que si l' hi diguès Llucia. Lo cas es que l' va tocar un aire y l' en sent demà ja no va ser bo per res. Jo que si, vingan mostassas: semblava que s' trobes millor y va probar de llevarse; pero encare no tenia l' pantalon posat, que: ay que tinch, ay que tinch, m' cau als brasos com un sach. Filla mèval! Vaig tenir de cridar assistència, y ab la ajuda dels vehins l' varem tornar al llit, y miri, ab avuy van dotze dies que hi cova.

—Bé pero ¿qué hi diuen los metges?

—Cá, y que saben los metges? L' un diu que té l' palmò endanyat, l' altre que es un dolor al moll del os: en fi no l' hi entenen res.

—Pero qué l' hi fa mal?

—Ell diu que se sent una formiga per tota la viga de la esquina y com si l' hi xafessin la post del pit.

—No parli més, es ofech.

—Potser si... Just, perque diu que s' tapa... Carat! té raho no hi havia atinat. Es ofech.

—Y es clar dona, m' hagués vingut à avisar desseguida que va començar a trobarse malament: are ja l' tindria al carrer més trempat que un jinjal.

—Tot es atinarhi; serà per un' altra vegada.

—Ca dona, vol callar! Potser encare hi serem à temps, jo l' hi dare l' remey.

—Pues diguem!

—Miri, esculti bé y respondri à tot lo que l' hi pregunti. Esta groch?

—Si senyora com un ètic.

—Y quan tus, l' hi costa y sembla com si tingues un mal estar dintri?

—Ja ho crech, pobret, si al senti'l tossir, talment fa escruixir, pobre Jaume, ay fill meu...

—Escolti y no s' desesperi dona, que no sera res; quan dorm l' ha reparat?

—Si senyora, fa un soroll estrany...

—Justa la iusta, pues bueno, no s' esperveri y pari atenció: agafí una olleta de cinch, que siga nova (m' intén) hi tira una unsa y mitja d' arrel de mal-vi ab un pessiguet de flors cordials, que n' recordara?

—Si senyora.

—Pensi ab l' vi y ap l' cordial, y bueno: tot plegat ho posa al foch y ho deixa bullir com una part de rossari. Després prengui un polset de farina de llinosa y tirila en una cassola de mal de mare, y la deixala ben bé ab l' aigua de l' olla del malvi, ja ho té ben pastós, y llavoras en un drap, si pot ser de tela millor, l' una grandaira axis com dos vegadas lo palmet de la mà, hi posa la pasta, es fa un pegat y à sobre posibi una mica de llart dols, que à la Plassa Nova 'n trobarà, digui que es per remey; quan ho té arreglat hi coloca al pit sobre mateix d' ahont tenim la curatella, y l' hi mudara dos vegadas al dia: aixo fasi-ho tres dies seguits y després cada sis horas posill una torradeta ben xopada ab vi blanch al mateix pit y veura com lo curarèm.

—Vaya si ho fare, y diu que va bè?

—Tant cert y segù com l' Evangelí, joh, que no falla!

—Pero vostè bén vindrà à ajudarme per si m' descuydes alguna cosa.

—Si senyora per tot lo que sigui bona, ja ho sap.

—Gracias, y deixinem n' anar, que la botiga ha quedat sola ab ell à dalt al llit y si algú demanés...

—Si si vaji, no fés tart.

—Quina hora deu ser? Desde las sis que soch fora...

—Pues corri, que son las vuit tocadas.

—Ay Reyna Santissimal Pasibòb, ja no puch anar a comprar res. Fare una mica de broquil que porto.

—Estiga bona y gracias del remey.

—No hi ha de que darlas.

J. DERN.

UN LLIBRE NOU.

L' avençatjat y coneigt poeta D. Joaquim Riera y Bertran ha publicat un volum titolat «Cent faulats originals y en vers» (1).

Lo gènero es vell y per lo mateix se fa difícil trobar assumptos nous. No obstant lo poeta català fins en aquest gènero té moltes vegadas lo merit de la originalitat, y si la forma no sempre es vigorosa, regularment es fàcil y adequada als assumptos, los més, bén intencionats.

Seguint la costum, aquí vén un parell de mostras que de segur los faràn venir ganas de llegir tot lo volum.

LO GALL Y 'L GALLET.

Parlava un gall cert dia à sa gran polleria:

—Moderéu las passions y siguéu bons minyons.

Lo qui aixó aconsellava era un gall que acabava de ferse rey potent per mort del precedent.

Un gallot aixerit

diguè desvergonyit:

—«M' agrada ton concell pero... en vida del vell no era aqueix ton pensar ni aqueix lo tèu parlar.

Perturbant tú l' primer la pau del galliner,

era la més funesta ta vida deshonesta.

Contra l' autoritat

cri davars irritat,

diguèt que sols enfada,

oprimeix y degrada.

Avuy que rey te miras

ja per la pau suspiras:

avuy que t' veus à dalt

ja trobas qu' es un mal

lo que vés fer ahir...

Rey, te veyém venir!»

Aixis diguè l' lengut, y l' gall, escorregut, no sabent de moment, respondre al parlament arrença de un pessich la cresta del gall xich.

La múltiple moral apliqui cada qual.

LAS DISFRESSAS.

Es dia de Carnaval.

La mare, de ditxa plena, vesteix de reina à la néna y al noyet de general.

—Qué alegres los noys del cor

veyentse ab aquelle roba tant bén tallada, tant nova y tant galonada d' or!

Quan passejan pel carrer

miran ab l' àstima al mon, perque s' pensan que l' que son may ho deixaran de ser.

Mes, jay! Arriba la nit y es hora de despollar!

Mare de Déu, quin plorar!

Verge pura, quin neguit!

Com los mèus nens y no es bulla politichs tothom coneix.

—Qué alegres quan se ls vesteix!

—Qué tristos quan se ls despulla!

J. RIERA Y BERTRAN.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Aquesta setmana, ja se sab, es setmana de Pastorets y de Ignocentades y si 'ls primers fan molt poca gracia, menos ne fan encare las segones que per lo

regular son la lluifa que les empreses posan al públic, lo dia del Sant de n' Lopez.

Pero que volen fer-hi Santa Costum y Santa Rutina tenen molts devots, y precisament per aquests devots se fan los Pastorets y las Ignocentades.

Fora d' això l' Liceo no ns ha presentat més òperas fins al dimarts que la repetició del Crispino y de la Favorita. S' ha obert ja l' segon abono: m' agradarà que en materia de abons l' empresa fes com les plantas, s' engreixés.

Respecte del Principal no podem dir res fins que arribi la companyia de opereta italiana, que segons les mèves notícies ja està en camí y fins que s' estreni l' ball d' espectacle, que s' està ensantant.

La novetat de la setmana ha sigut l' estreno à Romea del últim drama de Echegaray *La muerte en los labios*. Ab els dramas de aquest gran escriptor succeix lo que ab els discursos de n' Castelar, sempre l' últim es lo millor. En aquell teatre la nova obra lluyava ab una desventatja, la d' estar confiada a actors que no son de primer ordre y menos per aquesta classe de treballs. No obstant, en honor de la veritat dech d' ells que van defensar-se bén, fent tot lo que podien, y quan se fa lo que s' pot, lo públic, sabendre'n la bona voluntat.

A més d' això l' obra es tant notable, encloent tanta grandesa en lo pensament general, conté unes situacions tant genials, y unes escenes tant conmovedores, està escrita ab una forsa poètica y dramàtica tant colosal y ab un llenguatge tant superior, que l' admiració del públic va caminant com un riu majestuós d' ample corrent, desbordant tot sovint y produint les espumas del entusiasme. Aplaustos varen resonar lo dia del estreno, que varen durar més de dos minuts.

La muerte en los labios es la vida immortal de un poeta dramàtic.

Los aficionats à las fieras y las bestias domesticadas, ja tenen ahont anar à passar lo rato. En el Circo equestre s' hi ha instalat la colecció Cavanna que sense ser una cosa completa conté alguns exemplars notables, com dos lleons grossissims, una hermosa zebra, un gorila molt curiós, un os blanch, un pelicano y alguns tigres.

Los micos, gossos sabis y cabretas que treballan al escenari fan passar un rato divertit. Vaginhol à veure y no s' descuidin de portarhi als nens.

N. N. N.

COSAS DEL MON.

Vesten Anton....

La Roseta y en Lluís fa dos anys que vén casar-se y duplo pogués trobar-se matrimoní més felits.

Va durà al menos déu llunes la séua luna de mel; en aque l' viurer de cel sas voluntats eran unes.

Ella volia lo qu' ell y ell allò que volia ella; eran, en fi, una parella sense pena ni flagell.

Mil voltas ell exclamava vessant li lo cor d' amor, que, sols per ella, sen cor de goig inmens pa pitava; que aburia tot plaher que l' mon hipòcrita ns dona, ni envejava cap corona, sent duenyó de sa muller;

que sa vida tant ditxosa era una bresca, un pastel, y que de sa esposa al cel y que del cel a sa esposa.

La Roseta à cada instant protestas també l' hi feya d' amor platònic y deya a son car espòs y amant: que en sa felicitat existència no coneixia l' sufrir; qu' estava ab ansius suspir en la més petita ausència;

que en son viure tant ditxos sols mitj cor li bategava, perque l' altre mitj estava en lo cor de son espòs.

Aixis tots dos cultivaven sus passions abrasadoras, y si 'ls corrian les horas; los dies fermes los volavan, fentse mil cops jurament, que si permetès sa estrela quedar viudos ell o ella, de tancar-se en un convent.

Fa mitj any morí l' espòs quedant viuda la Roseta; y un xiú xiú molt misteriós fa correr per l' escaleta que un tinent de cassadó....

BALDOMERO ESCUDÉ VILA.

(1) Estampa de la Renaixença. Se ven a 8 rals llibreria de López Bernagossi.

LA MONEDA DE L' HISTORIA.

ANÉCDOTAS DE HOMES CÉLEBRES.

A Paris acaba de morir un músich de bastant mérit: se deya M. Reber y d' ell se conserva una frasse digna de perpetuarse:

—La música Wagneriana, deya, no es un art, es un dogma. Es com lo misteri de la Santissima Trinitat; no s' enten, pero s' hi ha de creure.»

Un amich del mestre Gounod desitjós de coneixe anticipadament un' ópera nova de aquest, vá demanarli ab molta instancia que l' hi deixés presenciar un ensaig.

—Es impossible, y vos hieu de felicitar de que 'u siga d' impossible.

—Una cosa tant senzilla... murmurá l' amich.

—Consideréu que encare ho faig pèl vostre bè. Figureuvs si 'us convidava a dinar y 'us feya estar un parell d' horas á la cuyna. ¿Qué 'us succehiria? Que perderiau l' ilusió y la gana. Lo mateix passa ab la meva ópera.

ESQUELLOTS.

Després de l' Ana de Sala, la barca espanyola Mercedes ha sigut enviada á Mahon a purgar la quarentena.

Ja veuhen á quins temps hém arribat, que no s' té una sombra de respecte á las senyoras.

La grossa de Nadal! Veus' aquí quina era la preocupació de tot Espanya fins al dimecres de la setmana passada: per últim vá sortir un número, 133,999 y vá comensar alló de «Macatxo! si '15 hagués sigut un tres y l' últim 9 hagués sigut un 6, á horas d' are ja fora rich.»

Lo bitllet de la grossa vá despaxtarse á Badajoz, entrant á Portugal.

—Que volen ferhil! Es tanta l' emigració que hi ha á Espanya, que fins la sòrt emigra.

En cambi 'ls premis segon y tercer ván caure á Barcelona.

Qué sigan molt bén vinguts.

Lo mès bonich es que algun désim estava repartit entre 'ls cotxeros de la tran-via del Poble Nou.

—Dèu sempre dona fabas á qui no té caixals, deya un envejós.

—Pobres cotxeros!..

—Si, pobres cotxeros.... Una gent que vá en cotxe tot lo dia.

Un porter del Principal, que està segut á la porta del corredor de primer pis que dona al café de las Delicias ha tret vint mil duros, y encare ocupa 'l puesto, com si aixó no hagués sigut res.

Nota: desd'are no passará ningú per aquella porta sense ferli la gran barretada.

Un porter que té vint mil duros, es una persona distingida.

Lo mès deliciós son los apuros d' aquell mestre de Tarragona que vá anar recullint participacions de duro y de mitj duro de varias personas, sense comprar cap bitllet, y dihentles un número de pura pensa.

Vels'hi aquí que arriban las llistas y resulta que aquest número n' ha tret una de las grossas.

Allá haurian vist á un home suant de angunia, y una pila de gent passant de la mès gran alegria á la ira mès terrible.

Aquest fulano podrà dir:

—A mi si que m' ha tocat de plé á plé.

—Un premi?

—Ca, un jaco de garrotadas, y uns quants anys de presiri.

Un sagristá:

—Demà, deya, celebrém una suntuosa missa del gall. Figuris que fins l' obra de l' iglesia ha contractat al tenor Rescoletti....

—Aquell que quan canta fá aquells galls?

—Per xó mateix l' hem contractat per la missa del gall.

La tiple Sra. Fossa en lo teatro de Odessa, lo dia del seu benefici vá fer mès de 2000 duros de entrada, y vá rebre altres regalos, un sol dels quals valia altres 2000 duros.

Si un hom fos solter ab quin gust deixaria enterarse en aquesta Fossa!

Las butacas per la funció á benefici de la Patti se venian á 50 duros.

La Patti deixará moltes butxacas patint de una hepatitis aguda.

La Granizada de aquest any ja s' ha acabat, y al preu de 20 rals l' exemplar se vén en la llibreria de 'n Lopez magnificament enquadernada, ab una hermosa cuberta al cromo.

Lo cromo s' vén per separat á dos ralets, y en la mateixa llibreria s' encarregan de la enquadernació dels números que s' hajen anat comprant per separat.

Lo fielato de la Creu Cuberta es com aquells toros que sempre donan joch.

Aquest dia vá presentarshi 'l Sr. Escuder, que á la guènta es un regidor molt manifasser, perquè s' empenyava en veure alguns documents, que de cap manera volian ensenyarlí.

Vá presentar-se en Batllori, que com á tinent d' alcalde te vara alta en aquell fielato y dihent: «Aixó es una falta de confiança», no vá voler ensenyar los documents, y tirin pèl cap que vulgan.

Are gsabrian dirmé que hi há darrera d' aixó?

—Sera la segona edició del blat de moro?

Una frasse de una criatura de vuit á nou anys que tenint un duro á un désim de Madrid, estava molt preocupada:

—Escolti, deya al depositari del bitllet, si treyém la grossa ¿quan me tocará?

—Cinch mil duros.

—Y si cobrés aquests cinch mil duros, lo meu papá podria pendrem'eis?

QUENTOS.

Un senyor en l' acte de arrancar lo tren, vá entrar en un wagó de primera. Set puestos estaven ocupats, y en l' únic que quedava libre hi havia una maleta.

—Fassi l' favor de treure aquest bulto, va exclamar, dirigintse al passatger que seja al costat de la indicada maleta.

Y aquest sense tornar resposta vá girar la cara al altre costat, posant una cama sobre de l' altra.

—Home, es bonich aixó, deya 'l passatger. Tenir de anar dret, perquè á aquest senyor no l' hi dona la gana de desembrassar l' assiento!..

Lo tren era ràpit y deixava moltes estacions en blanch.

Per últim á la primera parada, 'l senyor vá treure lo cap per la finestra y vá demanar l' ausili del gefe de l' estació. Aquest enterat del assumptu digué al passatger que continuava ab una cama sobre de l' altra.

—Veyam q'te cap inconvenient en retirar aquest bulto?

—Si senyor, vá respondre: un de molt poderós, y es que aquest bulto no es meu.

—Donchs de qui es?

—Es del senyor de aquí davant, que desde que ha sortit lo tren qu' està dormint.

—Y donchs perquè no 'u deya? exclama 'l passatger que havia anat dret.

—Senzillament, perquè no m' ho preguntava.

Un fabricant que s' estava ja feya estona en un silló del Liceo, al veure que no s' comensava la funció, vá preguntar á un acomodador:

—¿A quin' hora enjegan?

Final de un brindis:

«Brindo, señores, para que la nave del Estado llegue á buen puerto, conducida por el experto piloto que se sienta á nuestra mesa; para que no sufra los vaivenes terribles de cualquiera tempestad deshecha; para que un rumbo propicio la impulse constantemente, el timón funcione con regularidad, y un viento próspero hinche sus velas, cantando armoniosamente al pasar por entre las cuerdas del aparejo, las glorias del bravo piloto.» (Aplausos)

L' orador al sentarse pregunta á la persona que té seguda al costat:

—¿Qué l' hi ha semblat?

—Perfectíssimamente: es un brindis marino, tant apropiat, que fins m' ha donat mareig.

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.

Hu doble bó per menjá,
article es lo meu segona,
y 'l ters es lo nom que 's dona
á un membre del cos humà.

Hu tres hi ha en tot memorial;
un hu dos té tot objecte:
ja no ho puch dir mès directe;
nom de dona es lo total.

TJA XICH DE M. DE R.

II.

Dos me vè sempre la Pona
dihent que 'ls diners primera
que pèl total de Sant Pera
los hi daré en Barcelona.

PAU SALA.

MUDANSA.

Lo total es nom de dona,
y també es una ciutat
y una noya molt salada
que 'm té mitj enamorat.

LO DEL LLOBREGAT.

ANAGRAMA.

Delicia dels filarmònichs
jo soch y també una planta;
y fins soch una verdura
que 's ven tot l' any en la plassa.
MACARRINO.

TRENCA-CLOSCAS.

Ramon.

Ab aquesta paraula formar lo nom d' una ópera.

TRES MOSCAS D' ASE.

LOGOGRIFO NUMERICH.

1 2 3 4 5 6—Nom de dona.

5 6 1 2 3—»

3 4 5 6—Nom d' home.

4 5—Un animal.

MILORD MAFAT.

ROMBO DE PARAULAS.

Sustituir los pichs ab lletras que llegidas vertical y horisontal digan: la 1.ª ratlla una lletra; 2.ª lo que 's fa de flors; la 3.ª un nom d' home; la 4.ª el puesto ahont som y la 5.ª una lletra.

TRES MES

GEROGLIFICH.

K I T L

L V

L L R E

E Pere L

L

ANGEL SALABERT.

SOLUCIONS.

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Regadiu.

2. MUDANSA.—Ros, gos, tos, cos.

3. TERS DE SÍLABAS.—Ma ta ro

Ta rra sa

Ro sa lia

4. LOGOGRIFO NUMERICH.—Pollastre.

5. GEROGLIFICH.—Los grans y los petits, los groixuts y los primis, són igualats per la mort.

ANUNCIS.

ALMANACHS AMERICANS DE PARET.

AB XARADAS, EPÍGRAMAS, ENDEVINALLAS Y FINS GUISES PER LAS CUINERAS.

Gran assortit per tots los gustos y totas las fortunas. Dibujos variats, cromos perfectes, incrustacions d' or, formes distintas y elegants, tamaños de totas classes y preus baratissims, desde 2 rals fins a 18. Tot això ho trobaran en la llibreria de 'n Lopez, Rambla del mitj, 20. Vajin a veure's i se convenceran que no exagerem.

VENTA AL PER MAJOR Y MENOR. Als correspon-sals s' otorgan grans rebaixas.

CALENDARIOS ILUSTRADOS EN FORMA DE LIBRO.

Almanaque de la Ilustracion, 8 rs.; de El Buñuelo, con cromos, 8 rs.; de La Alegría, Chistes, Tio Carcoma, Bueno, bonito y barato. Hispano Americano, Quita pesares, Enciclopédico, La Risa, Los Maridos, etc. todos con lámimas a 4 rs. El Cencerro, 2 rs. y El Casablanca 1 rs.—Se venden llibreria de Lopez, Rambla del Centro, 20.

Barcelona. Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre, 21 y 23.

L' ANY VELL Y L' ANY NOU.



¡Ay noy! ¡Ja 't planyo si 't ficas en aquesta casa! ¡Mira á mi ab un any com m' han posat.